



Color Research and Application

Reproducibility comparison among multi-gonio-spectrophotometers

| | |
|-------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Journal: | <i>Color Research and Application</i> |
| Manuscript ID: | Draft |
| Wiley - Manuscript type: | Research Article |
| Date Submitted by the Author: | n/a |
| Complete List of Authors: | Perales, Esther; University of Alicante, Department of Optics, Pharmacology and Anatomy Chorro, Elísabet; University of Alicante, Department of Optics, Pharmacology and Anatomy Viqueira, Valentin; University of Alicante, Department of Optics, Pharmacology and Anatomy Martínez-Verdú, Francisco; University of Alicante, Department of Optics, Pharmacology and Anatomy |
| Keywords: | color measurement, instrumentation, goniochromism, color tolerances |
| | |

SCHOLARONE™
Manuscripts

Reproducibility comparison among multi-gonio-spectrophotometers

Esther Perales, Elisabet Chorro, Valentín Viqueira, Francisco M. Martínez-Verdú

Department of Optics, Pharmacology and Anatomy, University of Alicante,

Carretera de San Vicente del Raspeig s/n 03690, Alicante, Spain

**Corresponding author: esther.perales@ua.es*

New color-measuring instruments known as multi-gonio-spectrophotometers have recently been created to measure and characterize the goniochromism of special-effect pigments in many materials with a particular visual appearance (metallic, interference, pearlescent, sparkle or glitter). These devices measure the gonio color appearance from the spectral relative reflectance factor and the $L^*a^*b^*$ values of the sample with different illumination and observation angles. These angles usually coincide with requirements marked in ASTM and DIN standards relating to the gonio color appearance characterization, but little is known about the extent of agreement between these new instruments. The main purpose of this study, therefore, is to compare several multi-gonio-spectrophotometers at a reproducibility level according to ASTM E2214-08 guidelines. In particular, we compared 2 X-Rite multi-gonio spectrophotometers (MA98 and MA68II), a Datacolor multi-gonio spectrophotometer (FX10) and a BYK multi-gonio spectrophotometer (BYK-mac). These instruments share only 5 common measurement geometries: $45^\circ x: -30^\circ$ (as 15°), $45^\circ x: -20^\circ$ (as 25°), $45^\circ x: 0^\circ$ (as 45°), $45^\circ x: 30^\circ$ (as 75°), $45^\circ x: 65^\circ$ (as 110°). Specific statistical studies were used for the reproducibility comparison, including a Hotelling's test and a statistical intercomparison

1
2
3 test to determine the confidence interval of the partial color differences ΔL^* , Δa^* , Δb^* ,
4
5 and the total color difference ΔE_{ab}^* . This was conducted using a database collection of
6
7
8 88 metallic and pearlescent samples, which were measured 20 times without
9
10 replacement for all the instruments. The final findings show that in most measurement
11
12 geometries, the reproducibility differences between pairs of instruments are statistically
13
14 significant, although in general there is a better reproducibility level at certain common
15
16 geometries for newer instruments (MA98 and BYK-mac). This means that these
17
18 differences are due to systematic or bias errors (angle tolerances for each geometry,
19
20 photometric scales, white standards, etc.), but not exclusively to random errors.
21
22 However, neither of the statistical tests used is valid to discriminate and quantify the
23
24 detected bias errors in this comparison between instruments.
25
26
27
28
29

30 Keywords: color measurement; instrumentation; goniochromism; color tolerances
31
32
33
34
35

36 Introduction

37
38
39 In recent years, technological innovation in all areas has led, among other things, to
40
41 the appearance of new materials such as metallic and pearlescent objects developed from
42
43 special-effect pigments that produce goniochromatic effects, i.e. they present notable color
44
45 changes under differently illumination-viewing conditions. These pigments are used in many
46
47 industrial activities, such as automotive coatings, cosmetics, plastics, security inks, building
48
49 materials and the visual simulation of virtual environments. Their popularity is due to the
50
51 fascinating interplay of colors and to effects produced by the various materials used in their
52
53 layered structures ¹⁻³. Refractions and reflections of light at and within these layers cause
54
55 interferences that yield certain colors ⁴, in an attempt to replicate natural colors seen in lesser
56
57 animals such as butterflies and insects ⁵.
58
59
60

1
2
3 It is difficult to measure and characterize these kinds of color samples by conventional
4 color measuring instruments based on an integrating sphere ⁶. The optical behavior of these
5 materials is determined by the spectral bidirectional reflectance distribution function (BRDF),
6 defined as the spectral ratio between the radiance of the sample in a given direction and the
7 irradiance over that sample. In recent years, various authors have proposed new multi-angle
8 spectrophotometers made from multi-spectral imaging systems ⁷⁻¹⁰ to allow for direct
9 measurements of the spectral BRDF (sBRDF) of any material, even from remote sensing ¹¹⁻¹².
10 Measuring the sBRDF is not an easy task, and requires highly qualified resources, so some
11 instruments are designed to measure the spatial distribution of the reflectance factor in
12 different geometrical configurations. In most of these, three or five geometry configurations
13 are implemented, as established by the DIN-6175-2 ¹³ and the ASTM E2194-03 and E2539-
14 08 ¹⁴ standards, respectively. In particular, measurements at various angles of illumination for
15 the same difference angle ($\pm 15^\circ$) with respect to the specular direction yield an interference
16 line that is peculiar to the particular interference pigment involved. Measurements made at a
17 constant angle of illumination (e.g. 45°) for various angles of observation and difference
18 angles yield an aspecular line. For many years, multi-gonio-spectrophotometers were used to
19 characterize the aspecular line, such as the MA68II, which has been widely used over the past
20 two decades. However new interference pigments have begun to appear on the market,
21 leading to more complex multi-gonio-spectrophotometers with more measurement geometries
22 in order to characterize the interference line.
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49

50 Many authors have made comparisons between conventional spectrophotometers in
51 recent years ¹⁵⁻²⁰, yet there is a lack of research into multi-gonio-spectrophotometers used to
52 characterize goniochromism ²¹. ASTM E2214 ²² specifies a number of multivariate methods
53 for analyzing reproducibility measurements. Reproducibility is understood intuitively to be
54 the degree to which an instrument makes consistent measurements even when conditions are
55
56
57
58
59
60

1
2
3 slightly changed, whereas repeatability is how well an instrument can repeat identical
4
5
6 measurements.

7
8 Therefore, the purpose of this study is to compare the reproducibility of various multi-
9
10 gonio-spectrophotometers, specifically the Datacolor FX10, X-Rite MA68II, X-Rite MA98
11
12 and BYK-mac models, following the ASTM E2214-08 rules for the five common
13
14 measurement geometries in order to evaluate the extent to which their readings coincide. In
15
16 particular, reproducibility analysis is performed only for the aspecular line, as the
17
18 measurement geometries associated with the interference line are not common for all the
19
20 instruments used in this study.
21
22
23
24
25

26 **Materials and Methods**

27 *Instruments*

28
29 A set of four multi-gonio-spectrophotometers were used to analyze the extent to which
30
31 they coincided. The X-Rite MA68II multi-angle spectrophotometer (1) was designed for
32
33 measuring color on metallic and pearlescent paint finishes and printing inks, and incorporates
34
35 a single light source and 5 fixed (aspecular) viewing angles in accordance with the cited 20-
36
37 year-old standards. The MA98 multi-angle spectrophotometer (2) is a new instrument from
38
39 the X-Rite company, providing 10 measurement angles and 2 illumination angles, which in
40
41 combination allow for 19 measurement geometries, 11 in-plane and 8 out-of-plane. The
42
43 Datacolor FX10 (3) is an abridged multi-gonio-spectrophotometer with 10 measurement
44
45 geometries, and includes the 5 geometries from the previous standards as well as a further 5,
46
47 such as the light reflected at directions closer to the incidence direction. Finally, the BYK-
48
49 mac spectrophotometer (4) measures both multi-angle color and sparkle characterization in a
50
51 portable device. It also has the traditional 5-angle color measurement, and an additional color
52
53 measurement behind the gloss for the color travel of interference pigments $45^\circ \times -60^\circ$ (as -15°).
54
55
56
57
58
59
60

Table 1 summarizes the 5 common geometries of these instruments.

Data collection

The database used contains 88 goniochromatic metallic and interference color samples collected from various technical color charts from different manufacturers. They were measured 20 times without replacement for all the instruments after a long stand-by period (more than 20 minutes). The average values were then considered in order to conduct the reproducibility study.

The spectral reflectance factors were measured from 400 to 700 nm, sampled every 10 nm and the colorimetric coordinates were obtained from each multi-gonio spectrophotometer for the CIE D65 illuminant and the CIE 10° standard colorimetric observer²³.

Experimental Procedure

The ASTM E2214 standard specifies that instrument differences can be calculated between pairs of instruments. By using this recommendation, 6 comparisons were possible: FX10 vs. MA68II, FX10 vs. MA98, FX10 vs. BYK-mac, MA68II vs. MA98, MA68II vs. BYK-mac, and MA98 vs. BYK-mac.

Firstly, from the mean values of 20 measurements for each sample, the partial and total color differences were calculated in the CIELAB color space for all the possible combinations. At an ideal reproducibility level, all color differences would be zero.

Secondly, as stated previously, a statistical study of the reproducibility comparison between devices was conducted, by calculating the average and mean square deviation of the colorimetric values. These statistical studies included Hotelling's test and a statistical intercomparison test.

Hotelling's T^2 test describes the acceptance volume of an instrument in terms of ΔL^* , Δa^* , and Δb^* relative values. This is a multivariate metric that indicates the tolerance volume

of an instrument for a given statistical significance. T^2 is calculated from a given sample's color difference data and the population covariance matrix (S) of color difference data:

$$S = \begin{bmatrix} \text{var}(\Delta L^*) & \text{cov}(\Delta L^*, \Delta a^*) & \text{cov}(\Delta L^*, \Delta b^*) \\ \text{cov}(\Delta L^*, \Delta a^*) & \text{var}(\Delta a^*) & \text{cov}(\Delta a^*, \Delta b^*) \\ \text{cov}(\Delta L^*, \Delta b^*) & \text{cov}(\Delta a^*, \Delta b^*) & \text{var}(\Delta b^*) \end{bmatrix} \quad (1)$$

$$T^2 = n \cdot [\Delta L^* \quad \Delta a^* \quad \Delta b^*]^T \cdot S^{-1} \cdot [\Delta L^* \quad \Delta a^* \quad \Delta b^*]$$

where the superscript T indicates matrix transpose and n is the number of measurements. Each T^2 value can be tested for significance with a given a probability by using the F-distribution:

$$F_{3,n-3} = \frac{(n-3)T^2}{3(n-1)} \quad (2)$$

The ASTM E2214 standard also includes a series of pairwise comparison tests based on statistics obtained from propagation of errors and the Chi-squared statistical distribution. This test uses the $g_{i,j}$ coefficients to compute interval estimates for the component differences, ΔL^* , Δa^* , and Δb^* . In the equation 3 is the form for the statistical test:

$$\alpha = \frac{\text{mean}(\Delta L^*)}{\text{mean}(\Delta E_{ab})}, \quad \beta = \frac{\text{mean}(\Delta a^*)}{\text{mean}(\Delta E_{ab})}, \quad \gamma = \frac{\text{mean}(\Delta b^*)}{\text{mean}(\Delta E_{ab})}$$

$$g_E = g_{11}\alpha^2 + g_{22}\beta^2 + g_{33}\gamma^2 + 2g_{12}\alpha\beta + 2g_{23}\beta\gamma + 2g_{13}\alpha\gamma \quad (3)$$

$$t_{\Delta E} = \sqrt{\frac{\chi_3^2}{n \cdot g_E}}, \quad n = 88$$

where χ^2 is the chi-square value for 3 degrees of freedom. This critical value is very important in this study, as it fits the limit that can be established if the total color differences ΔE_{ab}^* are statistically significant, i.e. whether or not it is likely to have occurred by chance. Specifically, if the average is higher than the critical value ($\Delta E_{ab}^* > t_{\Delta E}$), the difference is significant, i.e. for that directional geometry the measurement data are unlikely to have

1
2
3 occurred by chance. This would mean that differences between instruments are due to
4 systematic or bias errors (angle tolerances for each geometry, photometric scales, white
5 standards, etc.), but not exclusively to random errors.
6
7
8
9

10 11 12 **Results**

13
14 As stated previously, the ASTM E2214 standard specifies that instrument difference
15 can be calculated between pairs of instruments, meaning that 6 comparisons were possible.
16
17

18
19 Table 2 shows the results of the colorimetric intercomparison. The average of the
20 partial color differences, ΔL^* , Δa^* and Δb^* , and the maximum and minimum values of these
21 partial color differences, are shown for each pair of instruments. The color differences shown
22 here are clearly higher than perceptibility limits, in many cases passing usual industrial color
23 tolerances or acceptability limits. However, it is interesting to consider that the colorimetric
24 intercomparison between the X-Rite MA98 and the BYK-mac multi-gonio
25 spectrophotometers shows acceptable results, as in all measurement geometries the average
26 values for the colorimetric coordinates are always lower than 1.2 ΔE^*_{ab} units. The results
27 obtained for the other intercomparisons are very similar, as can be observed in Table 2.
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39

40
41 Another way to visualize the previous results is to graph the CIELAB color
42 differences (Δb^* vs. Δa^* and ΔL^* vs. ΔC^*_{ab}) between each instrument, as this displays the
43 behavior of individual samples. In particular, Figure 1 shows the CIELAB color differences
44 for two pairs of comparisons: a) both X-Rite instruments (MA98 and MA68II); and b) the X-
45 Rite MA98 and BYK-mac instruments. For the 45°x:65° (as 110°) measurement geometry, all
46 the points are around the origin for both comparisons, which indicates that the measurements
47 were very similar. However, in general the other measurement geometries were more broadly
48 spread around the color difference space. It is interesting to note that instruments from the
49 same company but released ten years apart have more deviations, whereas new instruments
50 from different companies (such as the BYK-mac and the X-Rite MA98) have less deviation,
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60

1
2
3 as can be seen in Figure 1 and Table 2. Furthermore, the measurements calculated for the
4
5 geometry $45^\circ_x:-30^\circ$ (as 15°), close to the glossy measurement, are more broadly spread than
6
7
8 for the other geometries, which can be expected due to the interference and metallic nature of
9
10 the samples.

11
12 Table 3 shows the multivariate statistical results from the Hotelling's test. The results
13
14 were generated with an algorithm in Matlab software. The hypothesis tested was whether or
15
16 not the colorimetric differences (ΔL^* , Δa^* , Δb^*) between instruments were equal to zero. The
17
18 results are shown for the statistical significance of 95%, equivalent to $\alpha = 0.05$. As can be
19
20 observed, for the X-Rite MA98 and BYK-mac multi-gonio spectrophotometer pair (2 vs. 4)
21
22 and the Datacolor FX10 and BYK-mac multi-gonio spectrophotometer pair (3 vs. 4), the P-
23
24 values for all the measurement geometries are lower than the α value. This indicates that the
25
26 instruments contribute in a statistically significant way to the color difference between
27
28 instruments. For the other pairwise comparisons, some measurement geometries were found
29
30 not to be statistically significant, such as the $45^\circ_x:-30^\circ$ (as 15°) measurement geometry for the
31
32 comparison between the MA68II and the FX10.
33
34
35
36
37
38

39 The ASTM intercomparison test was conducted to determine the confidence interval
40
41 of the partial color differences ΔL^* , Δa^* , Δb^* and the total color, by calculating the
42
43 covariance matrix S and the critical value $t_{\Delta E}$ (in accordance with equations 3). This critical
44
45 value is very important, because it fits the limit that can be established if the total color
46
47 differences ΔE^*_{ab} are statistically significant, i.e. whether or nor it is likely to have occurred
48
49 by chance. Table 4 shows the total color differences ΔE^*_{ab} and the critical value $t_{\Delta E}$ calculated
50
51 for each measurement geometry between the all the instruments. Comparing the critical value
52
53 $t_{\Delta E}$ and the average of the total color differences makes it possible to determine whether or not
54
55 the differences are statistically significant. In most of the cases, all the measurement
56
57 geometries for the comparisons are statistically significant because the averages are higher
58
59
60

1
2
3
4 than critical values $\overline{\Delta E_{ab}^*} > t_{\Delta E}$, i.e. these geometries are unlikely to have occurred by chance.
5
6 For some pairwise comparisons, certain measurement geometries were found that are not
7
8 statistically significant, such as 45°x:65° (as 110°) for the MA68II vs. MA98 comparison.
9
10 These results also coincide with all results previously obtained by the Hotelling's test for
11
12 color differences.
13
14

15
16 Other measurement geometries specified for the ASTM standards are the
17
18 configuration of an illumination angle of 45° and a detection angle of -60°, implying an
19
20 aspecular angle of -15°, (45°x:-60° (as -15°)), and an illumination angle of 75° and a detection
21
22 angle of 90° or 120°, implying an aspecular angle of +15° and -15°, respectively: 75°x:0° (as
23
24 +15), 75°:-30° (as -15). These measurement geometries are common for 3 of the analyzed
25
26 instruments (X-Rite MA98, Datacolor FX10 and BYK-mac) in the first case, and for 2
27
28 instruments (X-Rite MA98 and Datacolor FX10) for the other 2 measurement geometries. For
29
30 this reason, the reproducibility level for these measurement geometries and instruments was
31
32 also analyzed. The average of the partial color differences, ΔL^* , Δa^* and Δb^* , and the
33
34 maximum and minimum values of these partial color differences, were calculated (Table 5
35
36 and 6) for each instrument pair. For the 45°x:-60° (as -15°) measurement geometry, the partial
37
38 color differences are higher than in the other measurement geometries; this is expected
39
40 because this geometry is very close to gloss measurement. Similarly, it is interesting to note
41
42 that the higher differences are in the L^* value, between 4 and 12 ΔE_{ab}^* units. However,
43
44 systematic differences in reproducibility in the chromatic diagram Δa^* vs. Δb^* were not
45
46 observed (Figure 2), as the measurements are broadly spread around the achromatic point.
47
48 Similar behavior can be observed in the chromatic diagram ΔC_{ab}^* vs. ΔL^* , in particular with
49
50 the MA98 multi-gonio spectrophotometer, which codifies the samples more lightly and more
51
52 strongly than the other 2 instruments do. Results obtained from the intercomparison and
53
54 Hotelling statistical tests show that the instruments for this measurement geometry contribute
55
56
57
58
59
60

1
2
3 in a statistically significant way to the color difference between instruments. The results are
4 similar for the other measurement geometries; significant differences were found for both
5 statistical tests, meaning that the differences between instruments are due to systematic or bias
6 errors. Figure 3 shows that color differences are higher in the measurement geometry 75°:-30°
7 (as -15) than in the other geometry. In the a^* vs. b^* chromatic diagram, measurements are
8 broadly spread around the achromatic point; however, in the C_{ab}^* vs. L^* chromatic diagram,
9 for the 75°:-30° (as -15) measurement geometry the samples are codified more darkly by the
10 FX10 instrument than by the MA98 instrument. However, for the other measurement
11 geometry (75°:0° (as +15), the samples are codified more lightly by the FX10 than by the
12 MA98.
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27

28 **Conclusions and Discussion**

29
30
31 This work evaluates various multi-gonio spectrophotometers to assess the
32 reproducibility level from a data set of interference and metallic samples, and demonstrates
33 that these instruments do not produce the same results, as significant differences were found
34 due to systematic or bias errors.
35
36
37
38
39

40 Most of the measurement geometries are statistically significant. This means that these
41 differences are due to systematic or bias errors (angle tolerances for each geometry,
42 photometric scales, white standards, etc.), but not exclusively to random errors. However, the
43 statistical tests used here are not valid for discriminating and quantifying the detected bias
44 errors in this comparison between instruments. For the FX10 vs. MA68II and MA98 vs. FX10
45 pair comparisons, only the 45°x:-30° (as 15°) measurement geometry nearest to the specular
46 direction (135°), with a priori a large photometric scale, shows a pure statistical deviation. For
47 the MA68II vs. BYK-mac pair comparison, only the 45°x:30° (as 75°) measurement geometry
48 has no significant differences.
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60

1
2
3 These results also show the intrinsic difficulty in finding efficient methods for
4 comparing reproducibility in multi-gonio-spectrophotometers, even between models from the
5 same manufacturer. For instance, in the MA98 vs. MA68II comparison, only the 45°x:65° (as
6 110°) measurement geometry (retro-reflection) passed the statistical comparison test.
7
8 However, new instruments from different companies, such as the BYK-mac and the X-Rite
9 MA98, have less deviation.
10
11

12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60

Appropriate tools are therefore needed to design instruments that offer more reliable measurement systems that avoid systematic differences between instruments, and that consequently instill trust in users as regards the color appearance measurements provided.

Acknowledgements

This research received financial backing from the Spanish Ministry of Science and Innovation (DPI2008-06455-C02-02).

References

1. Cramer WR, Gabel P. Measuring special effects. *Paint & Coating Industry* 2001;29(9):36-46.
2. Kirchner E, van den Kieboom GJ, Njo L, Super R, Gottenbos R. Observation of visual texture of metallic and pearlescent materials. *Col. Res. Appl.* 2007;32(4):256-266.
3. Pfaff G. *Special effect pigments : technical basics and applications*. Hannover: Vincentz Network; 2008. p. 218
4. Douma M. *Causes of Colours*. Volume 2010; 2008.
5. Berthier S. *Iridescences: The Physical Colors of Insects*. Paris: Springer; 2006.

- 1
2
3 6. Chorro E, Perales E, Martinez-Verdu FM, Campos J, Pons A. Colorimetric and
4 spectral evaluation of the optical anisotropy of metallic and pearlescent samples. *J.*
5
6 *Mod. Optic.* 2009;56(13):1457-1465.
7
- 8
9
10 7. Da Silva A, Andraud C, Lafait J, Robin T, Barrera RG. A model of the angular
11 distribution of light scattered by multilayered media. *J. Mod. Optic.* 2004;51(3):313-
12 332.
13
14
- 15
16
17 8. Dana KJ, Wang J. Device for convenient measurement of spatially varying
18 bidirectional reflectance. *J. Opt. Soc. Am. A* 2004;21(1):1-12.
19
- 20
21
22 9. Pointer MR, Barnes NJ, Clarke PJ, Shaw MJ. A new goniospectrophotometer for
23 measuring gonio-apparent materials. *Color. Technol.* 2005;121(2):96-103.
24
25
- 26
27 10. Ben-Artzi A, Egan K, Ramamoorthi R, Durand F. A precomputed polynomial
28 representation for interactive BRDF editing with global illumination. *ACM Trans. on*
29 *Graphics* 2008;27(2):Art. 13.
30
31
- 32
33
34 11. Li HS, Foo SC, Torrance KE, Westin SH. Automated three-axis gonireflectometer
35 for computer graphics applications. *Opt. Eng.* 2006;45(4):043605.
36
37
- 38
39 12. Hunerhoff D, Grusemann U, Hope A. New robot-based gonireflectometer for
40 measuring spectral diffuse reflection *Metrologia* 2006;43(2):S11-S16
41
42
- 43
44 13. DIN-6175-2. Tolerances for automotive paint - Part 2: Goniochromatic paints:
45 Deutsches Institut für Normung; 2001.
46
47
- 48
49 14. ASTM-E2175-01. Standard practice for specifying the geometry of multiangle
50 spectrophotometers. West Conshohocken: American Society for Testing and
51 Materials; 2008.
52
53
- 54
55 15. Campos J, Pons A, Martín J. Reflectance changes in white reflectance standards
56 measured in different instruments with 0/d geometry. 2005; Granada - Spain. p 41-44.
57
58
59
60

- 1
2
3 16. Campos J, Rubiño M, Castillo F, Pons A. Comparación de Instrumentos de Medida
4 del Color. *Opt. Pura Apl.* 2008;37:113-118.
5
6
- 7
8 17. Taylor J, Hanson AR, Clarke PJ, Campos J, Pons A, Czepluch W, Jaaskelainen T,
9 Hiltunen J, Gaudemer J, Soares O and others. Good Practice guide to surface colour
10 measurement. European Publication SMT4-CT96-2140 EUR 19552EN 2000.
11
12
- 13 18. Wyble DR, Rich DC. Evaluation of methods for verifying the performance of color-
14 measuring instruments. Part I: Repeatability. *Col. Res. Appl.* 2007;32(3):166-175.
15
16
- 17 19. Wyble DR, Rich DC. Evaluation of methods for verifying the performance of color-
18 measuring instruments. Part II: Inter-instrument reproducibility. *Col. Res. Appl.*
19 2007;32(3):176-194.
20
21
- 22 20. Hanson AR, Pointer MR, Clarke PJ. The Uncertainty of Surface Colour Measurements
23 made with Commercially Available Instrumentation and Recommended Calibration
24 Protocols. Teddington: National Physical Laboratory; 2004.
25
26
- 27 21. Chorro E, Perales E, Navarro V, Alcón N, Rabal A, Martinez-Verdu FM.
28 Reproducibility comparison between two multi-gonio-spectrophotometers. 2009;
29 Sydney - Australia. p 71.
30
31
- 32 22. ASTM-E2214. Standard practice for specifying and verifying the performance of
33 color measuring instruments. West Conshohocken: American Society for Testing and
34 Materials; 2008.
35
36
- 37 23. CIE-15:2004. Colorimetry. Vienna: Commission Internationale de L'Eclairage; CIE,
38 2004.
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60

TABLE LEGENDS

Table 1. Illumination and observation angles of the five common measurement geometries.

Table 2. Average, maximum and minimum values of the partial color differences obtained for each measurement geometry for the 6 possible combinations of multi-gonio-spectrophotometers.

Table 3. Hotelling's analysis T^2 for color differences of 88 samples measured by all the multi-gonio spectrophotometers (MA68II (1), MA98 (2), FX10 (3) and BYK-Mac(4)) with a confidence interval of 95%.

Table 4: Average and critical values of the total color differences ΔE_{ab}^* obtained for each common measurement geometry for all the possible comparisons.

Table 5. Average, maximum and minimum values of the partial color differences obtained and the results of the Hotelling's and inter-comparison test for the measurement geometry $45^\circ \times -60^\circ$ (as -15°) for the inter-comparison pairs: MA98 vs. BYK-Mac, MA98 vs. FX10 and BYK-Mac vs. FX10.

Table 6. Average, maximum and minimum values of the partial color differences obtained and the results of the Hotelling's and inter-comparison test for the measurement geometries $75^\circ \times -30^\circ$ (as -15°) and $75^\circ \times 0^\circ$ (as $+15^\circ$) for the inter-comparison pair MA98 vs. FX10.

FIGURE LEGENDS

Figure 1. a) CIELAB color differences (Δb^* vs. Δa^* and ΔL^* vs. ΔC_{ab}^*) for the inter-comparison pair X-Rite MA98 and BYK-mac. b) CIELAB color differences (Δb^* vs. Δa^* and ΔL^* vs. ΔC_{ab}^*) for the inter-comparison pair X-Rite MA98 and MA68II.

Figure 2. CIELAB color differences (Δb^* vs. Δa^* and ΔL^* vs. ΔC_{ab}^*) for the inter-comparison pairs MA98 vs. BYK-mac, MA98 vs. FX10 and BYK-mac vs. FX10, for the measurement geometry $45^\circ x: -60^\circ$ (as -15°).

Figure 3. CIELAB color differences (Δb^* vs. Δa^* and ΔL^* vs. ΔC_{ab}^*) for the inter-comparison pairs MA98 vs. FX10 for the measurement geometries $75^\circ x: -30^\circ$ (as -15°) and $75^\circ x: 0^\circ$ (as $+15^\circ$).

Table 1. Illumination and observation angles of the five common measurement geometries.

| | ASTM/DIN measurement geometries | | | | |
|--------------------------------------|---------------------------------|--------------------|------------------|-------------------|--------------------|
| Influx (incident) angle | 45° | 45° | 45° | 45° | 45° |
| Efflux (detection) angle (aspecular) | 120° (+15°) | 110° (+25°) | 90° (+45°) | 60° (+75°) | 25° (+110°) |
| CIE nomenclature | 45°x:-30° (as 15°) | 45°x:-20° (as 25°) | 45°x:0° (as 45°) | 45°x:30° (as 75°) | 45°x:65° (as 110°) |

For Peer Review

Table 2. Average, maximum and minimum values of the partial color differences obtained for each measurement geometry for the 6 possible combinations of multi-gonio-spectrophotometers.

| <i>FX10 vs. MA68II</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
|--------------------------|--------------------|--------------|--------------|--------------------|--------------|--------------|------------------|--------------|--------------|-------------------|--------------|--------------|--------------------|--------------|--------------|
| | 45°x:-30° (as 15°) | | | 45°x:-20° (as 25°) | | | 45°x:0° (as 45°) | | | 45°x:30° (as 75°) | | | 45°x:65° (as 110°) | | |
| | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* |
| Average | 3.44 | 1.2 | 1.70 | 4.01 | 1.51 | 2.29 | 1.97 | 0.79 | 1.32 | 1.37 | 0.60 | 0.96 | 3.35 | 0.73 | 0.98 |
| Max | 11.66 | 6.74 | 7.85 | 15.25 | 9.65 | 10.53 | 7.43 | 4.67 | 4.93 | 3.77 | 2.57 | 3.53 | 16.65 | 4.00 | 4.48 |
| Min | 0.11 | 0.01 | 0.05 | 0.03 | 0.02 | 0.01 | 0.09 | 0 | 0 | 0.03 | 0.02 | 1.43 | 0.51 | 0.02 | 0.01 |
| <i>FX10 vs. MA98</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 45°x:-30° (as 15°) | | | 45°x:-20° (as 25°) | | | 45°x:0° (as 45°) | | | 45°x:30° (as 75°) | | | 45°x:65° (as 110°) | | |
| | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* |
| Average | 3.06 | 1.27 | 1.71 | 1.91 | 0.89 | 1.14 | 0.47 | 0.42 | 0.58 | 1.07 | 0.44 | 0.65 | 3.32 | 0.63 | 0.85 |
| Max | 15.42 | 7.70 | 9.59 | 6.82 | 5.18 | 4.77 | 2.15 | 2.58 | 2.30 | 4.15 | 1.69 | 2.51 | 17.29 | 2.80 | 3.18 |
| Min | 0.02 | 0 | 0.03 | 0.02 | 0.02 | 0.02 | 0.01 | 0 | 0 | 0.01 | 0.02 | 0.03 | 0.19 | 0 | 0 |
| <i>FX10 vs. BYK- mac</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 45°x:-30° (as 15°) | | | 45°x:-20° (as 25°) | | | 45°x:0° (as 45°) | | | 45°x:30° (as 75°) | | | 45°x:65° (as 110°) | | |
| | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* |
| Average | 2.95 | 1.41 | 2.20 | 1.39 | 0.78 | 1.07 | 0.87 | 0.61 | 0.74 | 1.07 | 0.53 | 0.80 | 3.73 | 0.74 | 1.04 |
| Max | 16.18 | 8.57 | 8.42 | 6.77 | 3.55 | 3.52 | 4.37 | 3.23 | 3.66 | 4.15 | 2.62 | 3.32 | 17.65 | 3.85 | 4.61 |
| Min | 0.03 | 0.02 | 0.02 | 0.01 | 0.01 | 0 | 0.03 | 0.02 | 0.01 | 0.01 | 0.01 | 0.01 | 0.46 | 0.02 | 0 |
| <i>MA68II vs. MA98</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 45°x:-30° (as 15°) | | | 45°x:-20° (as 25°) | | | 45°x:0° (as 45°) | | | 45°x:30° (as 75°) | | | 45°x:65° (as 110°) | | |
| | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* |
| Average | 3.75 | 11.64 | 7.94 | 3.40 | 1.23 | 1.80 | 1.95 | 0.67 | 1.10 | 1.03 | 0.36 | 0.64 | 0.75 | 0.34 | 0.54 |
| Max | 14.78 | 4.41 | 12.46 | 13.70 | 9.13 | 7.71 | 7.42 | 4.55 | 4.34 | 4.17 | 1.76 | 2.73 | 2.86 | 1.23 | 2.05 |
| Min | 0.03 | 0.02 | 0 | 0.35 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0.07 | 0 | 0 | 0.01 | 0 | 0 |
| <i>MA68 vs. BYK-mac</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 45°x:-30° (as 15°) | | | 45°x:-20° (as 25°) | | | 45°x:0° (as 45°) | | | 45°x:30° (as 75°) | | | 45°x:65° (as 110°) | | |
| | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* |
| Average | 3.58 | 1.46 | 2.50 | 3.48 | 1.33 | 2.11 | 1.60 | 0.62 | 1.09 | 0.85 | 0.36 | 0.55 | 0.75 | 0.27 | 0.43 |
| Max | 15.54 | 9.94 | 13.41 | 15.68 | 9.37 | 9.51 | 8.25 | 4.52 | 5.16 | 3.19 | 1.78 | 2.38 | 2.38 | 1.38 | 1.54 |
| Min | 0.02 | 0.03 | 0.05 | 0.04 | 0 | 0 | 0 | 0.01 | 0 | 0.02 | 0.02 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| <i>MA98 vs. BYK- mac</i> | | | | | | | | | | | | | | | |
| | 45°x:-30° (as 15°) | | | 45°x:-20° (as 25°) | | | 45°x:0° (as 45°) | | | 45°x:30° (as 75°) | | | 45°x:65° (as 110°) | | |
| | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* |
| Average | 0.71 | 0.70 | 1.20 | 1.21 | 0.57 | 0.66 | 0.75 | 0.32 | 0.38 | 0.50 | 0.25 | 0.36 | 0.59 | 0.33 | 0.41 |
| Max | 2.74 | 6.05 | 3.99 | 3.54 | 4.31 | 3.29 | 4.84 | 3.33 | 2.91 | 4.73 | 1.44 | 3.02 | 3.11 | 1.59 | 2.19 |
| Min | 0.10 | 0 | 0.13 | 0.02 | 0.01 | 0 | 0.01 | 0 | 0 | 0.02 | 0.01 | 0.01 | 0.02 | 0 | 0.01 |

Table 3. Hotelling's analysis T^2 for color differences of 88 samples measured by all the multi-gonio spectrophotometers (MA68II (1), MA98 (2), FX10 (3) and BYK-Mac(4)) with a confidence interval of 95%.

| Geometry | 1 vs. 2 | | 1 vs. 3 | | 1 vs. 4 | | 2 vs. 3 | | 2 vs. 4 | | 3 vs. 4 | |
|-----------------------|---------|-------|-------------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|---------|-------|
| | T^2 | P | T^2 | P | T^2 | P | T^2 | P | T^2 | P | T^2 | P |
| 45°x:-30° (as 15°) | 9.179 | 0.027 | 2.863 | 0.413 | 25.724 | 0.000 | 6.892 | 0.075 | 123.551 | 0.000 | 37.609 | 0.000 |
| 45°x:-20° (as 25°) | 18.919 | 0.000 | 56.680 1 | 0.000 | 41.504 | 0.000 | 116.536 | 0.000 | 120.242 | 0.000 | 71.080 | 0.000 |
| 45°x:0° (as 45°) | 22.971 | 0.000 | 25.748 | 0.000 | 40.422 | 0.000 | 135.487 | 0.000 | 16.085 | 0.001 | 179.695 | 0.000 |
| 45°x:30° (as 75°) | 24.525 | 0.000 | 86.474 | 0.000 | 4.181 | 0.243 | 195.328 | 0.000 | 50.135 | 0.000 | 108.275 | 0.000 |
| 45°x:65° (as 110°) | 4.9535 | 0.175 | 221.45 0 | 0.000 | 20.245 | 0.000 | 203.360 | 0.000 | 25.560 | 0.000 | 175.397 | 0.000 |

Table 4: Average and critical values of the total color differences ΔE_{ab}^* obtained for each common measurement geometry for all the possible comparisons.

| <i>MA68II vs. MA98</i> | | | | | |
|------------------------------|---------------------------|---------------------------|-------------------------|--------------------------|---------------------------|
| | 45°x:-30° (as 15°) | 45°x:-20° (as 25°) | 45°x:0° (as 45°) | 45°x:30° (as 75°) | 45°x:65° (as 110°) |
| g_E | 0.0044 | 0.0108 | 0.0397 | 0.1456 | 0.0469 |
| $t_{\Delta E}$ | 4.4375 | 2.8254 | 1.4710 | 0.7679 | 1.3529 |
| $\overline{\Delta E_{ab}^*}$ | 4.8906 | 4.4705 | 2.5647 | 1.3834 | 1.0953 |
| <i>MA68II vs. FX10</i> | | | | | |
| | 45°x:-30° (as 15°) | 45°x:-20° (as 25°) | 45°x:0° (as 45°) | 45°x:30° (as 75°) | 45°x:65° (as 110°) |
| g_E | 0.0017 | 0.0229 | 0.0394 | 0.2437 | 0.1746 |
| $t_{\Delta E}$ | 7.2097 | 1.9346 | 1.4766 | 0.5936 | 0.7013 |
| $\overline{\Delta E_{ab}^*}$ | 4.4377 | 5.2983 | 2.7255 | 2.0080 | 3.7963 |
| <i>MA68II vs. BYK-mac</i> | | | | | |
| | 45°x:-30° (as 15°) | 45°x:-20° (as 25°) | 45°x:0° (as 45°) | 45°x:30° (as 75°) | 45°x:65° (as 110°) |
| g_E | 0.0108 | 0.0209 | 0.0903 | 0.0320 | 0.2139 |
| $t_{\Delta E}$ | 2.8148 | 2.0292 | 0.9751 | 1.6374 | 0.6336 |
| $\overline{\Delta E_{ab}^*}$ | 5.1932 | 4.7554 | 2.2553 | 1.2179 | 1.0370 |
| <i>MA98 vs. FX10</i> | | | | | |
| | 45°x:-30° (as 15°) | 45°x:-20° (as 25°) | 45°x:0° (as 45°) | 45°x:30° (as 75°) | 45°x:65° (as 110°) |
| g_E | 0.0045 | 0.1873 | 1.6328 | 1.0206 | 0.1746 |
| $t_{\Delta E}$ | 4.3840 | 0.6772 | 0.2293 | 0.2901 | 0.7013 |
| $\overline{\Delta E_{ab}^*}$ | 4.1866 | 2.6592 | 0.9710 | 1.4747 | 3.6381 |
| <i>MA98 vs. BYK-mac</i> | | | | | |
| | 45°x:-30° (as 15°) | 45°x:-20° (as 25°) | 45°x:0° (as 45°) | 45°x:30° (as 75°) | 45°x:65° (as 110°) |
| g_E | 0.4592 | 0.4706 | 0.1859 | 1.0249 | 0.3536 |
| $t_{\Delta E}$ | 0.4324 | 0.4272 | 0.6797 | 0.2895 | 0.4928 |
| $\overline{\Delta E_{ab}^*}$ | 1.7485 | 1.7040 | 0.9916 | 0.7456 | 0.9064 |
| <i>FX10 vs. BYK-mac</i> | | | | | |
| | 45°x:-30° (as 15°) | 45°x:-20° (as 25°) | 45°x:0° (as 45°) | 45°x:30° (as 75°) | 45°x:65° (as 110°) |
| g_E | 0.0214 | 0.1757 | 0.9641 | 0.4670 | 0.1130 |
| $t_{\Delta E}$ | 2.0020 | 0.6991 | 0.2985 | 0.4288 | 0.8717 |
| $\overline{\Delta E_{ab}^*}$ | 4.4661 | 2.1440 | 1.4553 | 1.6232 | 4.1997 |

Table 5. Average, maximum and minimum values of the partial color differences obtained and the results of the Hotelling's and inter-comparison test for the measurement geometry 45°x:-60° (as -15°) for the inter-comparison pairs: MA98 vs. BYK-Mac, MA98 vs. FX10 and BYK-Mac vs. FX10.

| 45°x:-60° (as -15°) | MA98 vs. BYK- mac | | | MA98 vs. FX10 | | | BYK- mac vs. FX10 | | |
|-------------------------------------|-------------------|--------------|--------------|---------------|--------------|--------------|-------------------|--------------|--------------|
| | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* |
| <i>Average</i> | 3.87 | 1.37 | 2.01 | 12.55 | 3.08 | 4.26 | 8.75 | 2.31 | 2.92 |
| <i> Max </i> | 9.47 | 7.16 | 6.45 | 29.58 | 12.44 | 15.50 | 21.53 | 10.29 | 12.35 |
| <i> Min </i> | 1.09 | 4.03 | 5.15 | 1.02 | 9.82 | 11.56 | 0.18 | 8.40 | 8.15 |
| <i>P</i> | | 0.000 | | | 0.000 | | | 0.000 | |
| <i>t_{AE}</i> | | 0.806 | | | 1.622 | | | 0.037 | |
| <i>ΔE_{ab}^*</i> | | 4.988 | | | 14.278 | | | 10.169 | |

Table 6. Average, maximum and minimum values of the partial color differences obtained and the results of the Hotelling's and inter-comparison test for the measurement geometries $75^\circ \times -30^\circ$ (as -15°) and $75^\circ \times 0^\circ$ (as $+15^\circ$) for the inter-comparison pair MA98 vs. FX10.

| | $75^\circ \times -30^\circ$ (as -15°) | | | $75^\circ \times 0^\circ$ (as $+15^\circ$) | | |
|-----------------------|-----------------------------------------------|--------------|--------------|---------------------------------------------|--------------|--------------|
| | ΔL^* | Δa^* | Δb^* | ΔL^* | Δa^* | Δb^* |
| <i>Average</i> | 4.15 | 1.73 | 2.68 | 2.21 | 1.18 | 1.89 |
| <i> Max </i> | 16.23 | 8.15 | 12.29 | 5.96 | 4.00 | 6.05 |
| <i> Min </i> | 0.641 | 9.61 | 6.51 | 10.86 | 6.03 | 4.89 |
| <i>P</i> | | 0.000 | | | 0.000 | |
| <i>t_{AE}</i> | | 1.325 | | | 1.206 | |
| ΔE_{ab}^* | | 5.660 | | | 3.507 | |

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
30
31
32
33
34
35
36
37
38
39
40
41
42
43
44
45
46
47
48
49
50
51
52
53
54
55
56
57
58
59
60

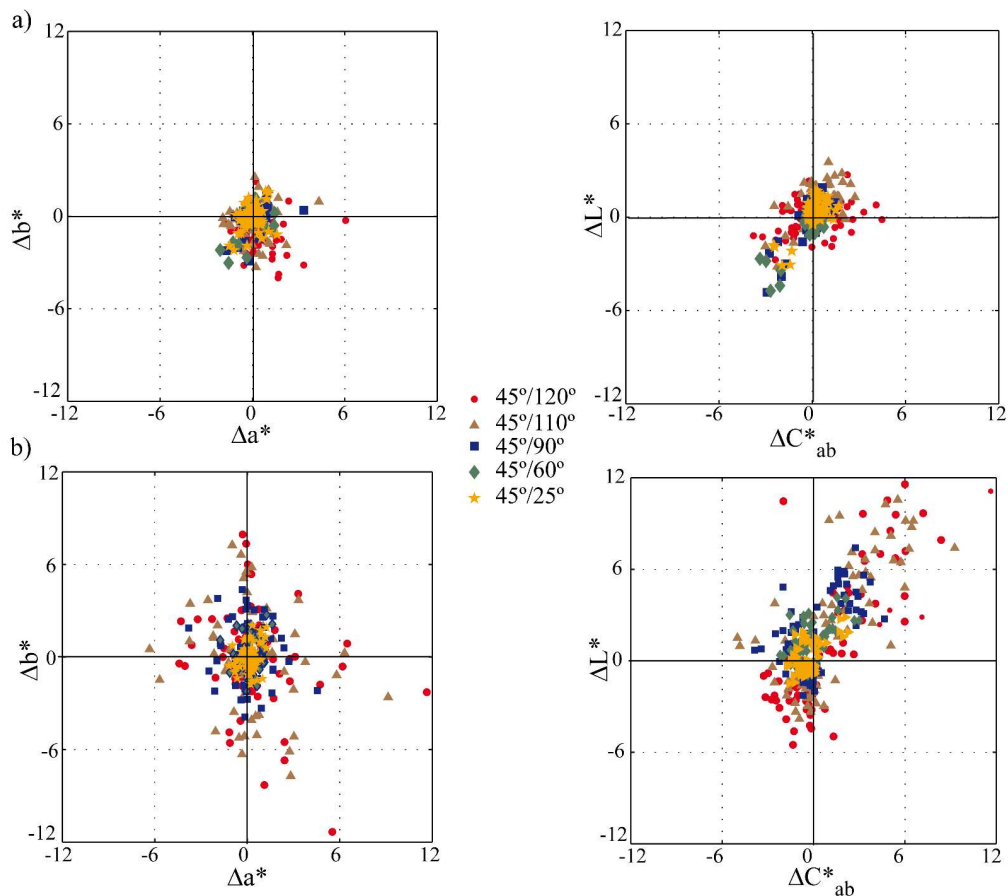


Figure 1. a) CIELAB color differences (Δb^* vs. Δa^* and ΔL^* vs. ΔC^*_{ab}) for the inter-comparison pair X-Rite MA98 and BYK-mac. b) CIELAB color differences (Δb^* vs. Δa^* and ΔL^* vs. ΔC^*_{ab}) for the inter-comparison pair X-Rite MA98 and MA68II.
134x121mm (600 x 600 DPI)

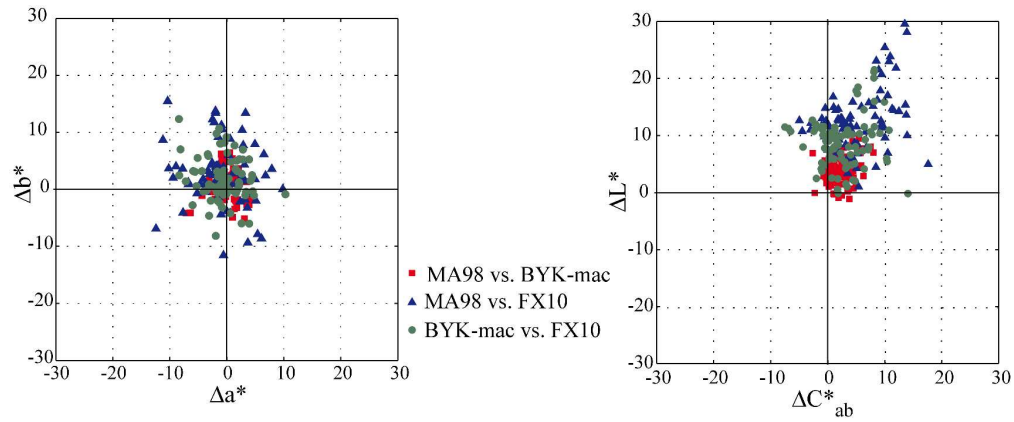


Figure 2. CIELAB color differences (Δb^* vs. Δa^* and ΔL^* vs. ΔC^*_{ab}) for the inter-comparison pairs MA98 vs. BYK-mac, MA98 vs. FX10 and BYK-mac vs. FX10, for the measurement geometry 45° :
 60° (as -15°),
144x60mm (600 x 600 DPI)

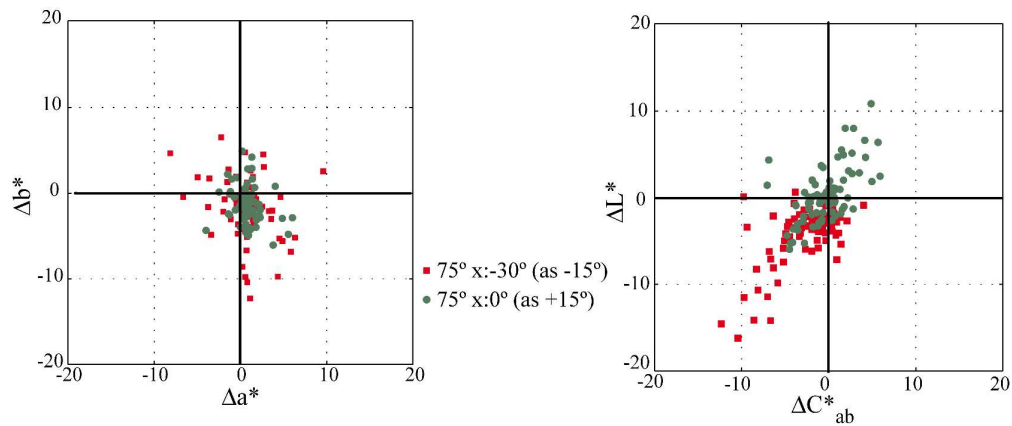


Figure 3. CIELAB color differences (Δb^* vs. Δa^* and ΔL^* vs. ΔC^*_{ab}) for the inter-comparison pairs MA98 vs. FX10 for the measurement geometries $75^\circ x: -30^\circ$ (as -15°) and $75^\circ x: 0^\circ$ (as $+15^\circ$).
141x59mm (600 x 600 DPI)